OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

R0,30 — Friday 12 May 1989 — WINDHOEK — Vrydag 12 Mei 1989 — No. 5711

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES	R
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (In *Official Gazette,* Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	R
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Form/Vorm J187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

137/89 REDELINGHUYS Ockert Cornelius, 160100 5015 00 4, Keetmanshoop Distrik. Gertruida Wilhelmina Redelinghuys, 161210 0006 00 7, Keetmanshoop, Windhoek. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek 9000.

153/89 GROBLER Anna Sophia, 300312 0100 39 5, Windhoek. Willem Petrus Grobler, 290130 0100 03 7, Windhoek, Windhoek. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek 9000.

81/89 ROHUZO Matheus, 6003040601015, Ondangwa, Ondangwa, Windhoek. Swatax (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

90/89 BOY Gary Desmond, 590327 0100325, Richterstraat 28, Windhoek, Marianna Boy, Windhoek. Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

594/88 HANEKOM Maria Magdalena, 351027 0003 00 2, Vredeweg 12, Otjiwarongo. Die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening in die gesamentlike boedel. Otjiwarongo, Windhoek. Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville 7535.

596/88 HANEKOM Tobias Nicolaas, 311231 5003 00 4, Vredeweg 12, Otjiwarongo. Die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening in die gesamentlike boedel. Otjiwarongo, Windhoek. Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville 7535.

380/88 PRINSLOO Maria Aletta (geb. Robberts), 090920 01 0010 3, Posbus 158, Outjo. Outjo, Windhoek. P J R Prinsloo - Eksekuteur, P/a A Davids & Kie, Posbus 11, Otjiwarongo.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

137/89 REDELINGHUYS Ockert Cornelius, Windhoek, 6 Januarie 1916, 160106 5015 00 4, Keetmanshoop Distrik, 3 Maart 1989. Gertruida Wilhelmina Redelinghuys, 10 Desember 1916, 161210 0006 00 7. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

609/88 CAMPHER Keziah Wallene, Windhoek, 22 Mei 1965, 650522 0084 00 0, La Rive 208, Moltenostraat, Stellenbosch, 3 Julie 1988. Swanepoel & Kinghorn, Posbus 1455, Swakopmund, 9000.

200/89 GABRIELSEN Olé Nicolaas, Windhoek, 6.3.1929, 290306 01 0008 0, Diazstraat 39, Windhoek, 21.4.1989. F.M. Oehl Trust, Posbus 133, Windhoek 9000.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KEETMANSHOOP

GEHOU TE KEETMANSHOOP

Saak Nr. 2207/86

In die saak tussen:

Keetmanshoop Munisipaliteit Eiser

en

Boedel Wyle H Britz Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

As gevolg van 'n beslaglegging gemaak kragtens 'n lasbrief uitgereik op 08.08.1988, sal die volgende onroerende eiendom per openbare veiling verkoop word by die Landdroskantoor te Keetmanshoop om 09h00 op Vrydag 12 Mei 1989.

Erf nr. 77, Krönlein, Keetmanshoop

Voorwaardes van verkoping: Voetstoots en kontant aan die hoogste bieër.

LENTIN, BOTMA & V.D. HEEVER
Prokureurs vir Eiser
Swabougebou
Fenchelstraat
Posbus 38
KEETMANSHOOP
9000

KENNISGEWING VAN TERUGTREKKING VAN KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE: (ARTIKEL 7(2) - ISMAEL KHOËSEB

Hiermee word kennis gegee dat die kennisgewing van oorgawe van skuldenaar, Ismael Khoëseb, se boedel, welke verskyn het op 27 Januarie 1989, terug getrek word op sterkte van die onderstaande sertifikaat.

SERTIFIKAAT

(Artikel 7(2) van Wet 24 van 1936)

Aangesien dit vir my voorkom dat die kennisgewing van oorgawe van sy boedel as insolvent, wat deur ISMAEL KHOËSEB 'n BESIGHEIDSBESTUURDER VAN HUIS NR. 246 NAU-AIB, OKAHANDJA in Offisiële Koerant No. 5666 van die 27ste dag van JANUARIE 1989 te goeder trou geplaas was en aangesien daar goeie en voldoende rede bestaan vir die intrekking daarvan, stem ek toe tot die intrekking van die gemelde kennisgewing kragtens subartikel 2 van Artikel 7 van die Insolvensiewet (soos gewysig).

ADJUNK MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF
(S.W.A. Afdeling)

NOTICE

SONNENECK (PROPRIETARY) LIMITED IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given pursuant to Section 356 2 (b) of the Companies Act 1973 that at an extraordinary general meeting of shareholders, held on 14 April 1989, it was resolved as a special resolution that the company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up and that Mr. KLAUS NIEFT of KELLER & NEUHAUS TRUST CO (PTY) LTD. be appointed as Liquidator without having to provide any security to the Master of the Supreme Court, Windhoek, for the due performance of his duties in terms of the provisions of the Companies Act.

KLAUS NIEFT
Keller & Neuhaus Trust Co (Pty) Ltd.,
P O Box 156,
WINDHOEK 9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

(IN TERMS OF SECTION 16 OF ORDINANCE 13 OF 1935)

Take notice that C M MARTINS has disposed of the General Dealer, Restaurant, Tobacco Dealer, Fresh Produce Dealer and Patent Medicine Dealer, conducted by him on Erf 3212, Schinz Street, Windhoek, under the name and style of SERGINO TAKE AWAY, to R H ZIEKENOPPASSER, who will carry on the aforesaid business for his own account at the same address, under the name and style of SERGINO TAKE AWAY, and that after 14 days after publication of this notice, the said R H Ziekenoppasser will apply to the Licensing Court for the issue to him of the General Dealer, Restaurant, Tobacco Dealer, Fresh Produce Dealer and Patent Medicine Dealer licence.

STERN & BARNARD
Attorneys for Applicant
2nd Floor - Swabank Building
Bülow Street
WINDHOEK

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS
Section 34 of the Insolvency Act, 1936

BE PLEASED to take notice that CHENG MEI-JANE LEE and TSENG SU-HONG CHENG have acquired the restaurant and take-away business of ISAAC YITZAK RACHMIM, trading as such under the name and style of COFFEE INN, at Shop No. 9, Gustav Voigts Centre, Kaiser Street, Windhoek.

FURTHER take notice that fourteen (14) days after publication hereof, application will be made to the Licencing Board by the said CHENG MEI-JANE LEE and TSENG SU-HONG CHENG for the transfer of the necessary licences.

DATED at WINDHOEK this 27th day of APRIL, 1989.

LORENTZ & BONE
APPLICANTS' ATTORNEYS
Standard Bank Chambers
Kaiser Street
Windhoek

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem kennis dat PIETER WILLEM VAN ZYL voornemens is om die besigheid welke tans deur hom bedryf word as 'n ALGEMENE HANDELAAR onder die naam en styl van WESKUS BESTES SLAGHUIS te Erf nr 2, HENTIESBAAI en van Posbus 106, HENTIESBAAI te vervreem aan en ten gunste van WERNER ERNST ERMANN wie die gesegde besigheid vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde persele en onder dieselfde naam binne 'n tydperk van nie minder nie as 30 (dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing, en dat hierdie kennisgewing geld in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet Nr 24 van 1936, en voorts, dat na 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing die gesegde WERNER ERNST ERMANN aansoek sal doen by die Landdros vir die distrik van Swakopmund vir die oordrag van die handelslisensies ten opsigte van die gesegde besigheid in sy eie naam.

SWANEPOEL & KINGHORN
PROKUREURS VIR PARTYE
S.W.A. BOUVERENIGING GEBOU
POSTSTRAAT
POSBUS 1455
SWAKOPMUND
9000

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 401/89

In die saak tussen:-

SWA BOUVERENIGING EISER

en

P PRINS VERWEERDER

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof op 22 Maart 1989, sal 'n Verkoping gehou word op die 2de Junie 1989 te Erf 174, Wanaheda, Katutura, om 9.00 uur, van die volgende eiendom:

SEKERE	Erf Nr. 174, Wanaheda Dorp
GELEË	in die Munisipaliteit van Windhoek, Registrasie Afdeling "K"
GROOT	615 vierkantmeters

met alle vaste verbeterings daarop bestaande

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet Nr 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 15% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie:

   Woonhuis met 3 slaapkamers, 1½ badkamers, kombuis, sitkamer, eetkamer, enkel garage. Dak: Sink. Vloere: Matte & teëls. Gewone heining.

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by Skuldeiser se Prokureurs by die onderstaande adres, asook die kantoor van die Geregsbode, WINDHOEK.

(GET) H B GERDES
ENGLING, STRITTER EN VENNOTE
PROKUREURS VIR EISER
5de Vloer, CDM-Gebou
Posbus 43,
WINDHOEK 9000

NOTICE

The D.A.G. (Drug Action Group/DWELM AKSIE GROEP) has applied for registration as a welfare organisation in accordance with Article 19 of the Amended Law on National Welfare 1979.

The aims of the organisation are as follows:

1. To create public awareness of the drug/alcohol problem among our youth.

2. To promote the group to and have good communications with the Government Departments, municipal authorities, welfare organisations, institutions, societies and individuals for purposes of mutual help and referrals.

3. To maintain the standard of service by continuous research and updating of information and literature.

4. To form support groups, to devise and present prevention programmes and encourage self-help programmes.

5. To provide training courses for volunteers, to provide counselling and readily available referrals.

6. To seek financial support by donations and fund raising.

7. To establish branches in other towns.

8. To establish a rehabilitation centre in S.W.A./Namibia

Any person/s wishing to lodge objections against the registration, must do so within 21 days of this publication to:

The Secretary,
Dept. of National Health and Welfare,
Private Bag 13198,
Windhoek.

Chairman:
Mrs. P. Lovell,
P O Box 20490
Windhoek 9000

Secretary: Miss. Ricky Barnes.

OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee dat na afloop van 14 (veertien) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaar, Restaurant, Tabak, Spuit & Mineraalwater, Patente Medisyne, Vars Produkte, Smous (binne Munisipale Gebied) wat gehou is deur F J COETZEE ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam GRACHIA'S op Erf 1312, KEETMANSHOOP DORP aan JAN HENDRIK JOHANNES DUVENHAGE wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam GRACHIA'S.

RISSIK, COX & PROBART
Prokureurs vir partye
Vyfdelaan
Posbus 90
KEETMANSHOOP

KENNISGEWING VAN OORDRAG BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat daar by die volgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof, Mariental, vir die distrik Mariental aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaars- en patente medisynelisensies ten opsigte van Gochas Winkel en ook die tabak by kleinmaat en spuit en mineraalwaterlisensies ten opsigte van Gochas Drankwinkel tans gehou deur JOHANNES CORNELIUS VERMAAK wie sake doen onder die naam en styl van GOCHAS WINKEL EN GOCHAS DRANKWINKEL te Erf 446, Gochas, aan en ten gunste van NICOLAAS JOHANNES MULDER wie onder dieselfde naam en styl op dieselfde erf sal sake doen vir eie rekening.

GEDATEER te MARIENTAL Op die 25e dag van APRIL 1989

VAN HEERDEN, LIEBENBERG & KIE
SKOOLSTRAAT
POSBUS 13
MARIENTAL
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem kennis dat JACOBUS OOSTEWALT HORN voornemens is om die besigheid welke tans deur hom bedryf word as 'n DRANKWINKEL onder die naam en styl van HENTIESBAAI DRANKWINKEL te Erf nr 18, HENTIESBAAI en van Posbus 10, HENTIESBAAI te vervreem aan en ten gunste van PETER JOHN ROUX wie die gesegde besigheid vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde persele en onder dieselfde naam binne 'n tydperk van nie minder nie as 30 (dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing, en dat hierdie kennisgewing geld in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet Nr 24 van 1936, en voorts, dat na 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing die gesegde PETER JOHN ROUX aansoek sal doen by die Landdros vir die distrik van Swakopmund vir die oordrag van die handelslisensie ten opsigte van die gesegde besigheid in sy eie naam.

SWANEPOEL & KINGHORN
PROKUREURS VIR PARTYE
S.W.A. BOUVERENIGING GEBOU
POSTSTRAAT
POSBUS 1455
SWAKOPMUND
9000

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.

Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.

Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika